

OGÓLNE WARUNKI SPRZEDAŻY GRUPY WUPPERMANN

(Stan: czerwiec 2021)

I. Zakres obowiązywania / oferty i zawarcie umowy

1. Niniejsze Ogólne Warunki Sprzedaży (OWS) obowiązują w odniesieniu do wszystkich obecnych i przyszłych ofert, dostaw i usług ("Usługi") przedsiębiorstwa z grupy Wuppermann („Sprzedający”).

2. Niniejsze OWS stosuje się wyłącznie w relacjach z przedsiębiorstwami (§ 14 niemieckiego Kodeksu Cywilnego), osobami prawnymi prawa publicznego i szczególnymi podmiotami prawa publicznego („Kupujący”).

3. Sprzeczne warunki zakupów Kupującego lub warunki zakupów Kupującego odbiegające od OWS Sprzedającego nie mają zastosowania, nawet jeśli Sprzedający nie sprzeciwi się im w sposób wyraźny.

4. Oferty Sprzedającego są niezobowiązujące i niewiążące. Wraz z zamówieniem Kupujący uznaje ofertę jako wiążącą. Zamówienia mogą być składane pisemnie, telefonicznie, pocztą elektroniczną lub faksem (" forma tekstowa"). Sprzedający może przyjąć ofertę Kupującego w ciągu 2 tygodni od jej otrzymania. Umowa zostaje zawarta w momencie otrzymania potwierdzenia zamówienia od Kupującego lub poprzez dostawę towaru do Kupującego. Potwierdzenie zamówienia może być przesłane pisemnie lub w formie tekstowej (np. poprzez potwierdzenie zamówienia).

5. Zakres i przedmiot świadczeń Sprzedającego określa się wyłącznie na podstawie potwierdzenia zamówienia. Dokumenty dołączone do ofert Sprzedającego, dane na stronie internetowej Sprzedającego lub w prospektach służą jedynie do celów informacyjnych dla Kupującego.

6. Sprzedający zastrzega sobie prawo do zmian danych dotyczących przedmiotu dostawy lub świadczenia (np. masy, wymiarów, parametrów użytkowych, wytrzymałości, zakresów tolerancji, danych technicznych lub określeń produktu) oraz jego prezentacji (np. rysunków i zdjęć), jeżeli przedmiot dostawy nie zostanie wskutek tego znacząco zmieniony lub jego jakość poprawiona a zmiany lub odchylenia będą dla Kupującego możliwe do przyjęcia.

II. Ceny + warunki dostawy

1. O ile w poszczególnych przypadkach nie uzgodniono inaczej, obowiązują ceny i warunki zawarte w cenniku Sprzedającego ważnym na dzień zawarcia umowy. Podane ceny są cenami netto z doliczeniem obowiązującego ustawowego podatku VAT

2. Dostawa dokonywana jest na bazie FCA, [właściwy zakład Sprzedającego] Incoterms 2020, ewentualne koszty dodatkowe, takie jak koszty montażu, uruchomienia, transportu i opakowania, w przypadku dostaw eksportowych opłaty celne oraz inne opłaty publiczne ponosi Kupujący. Sprzedający nie przyjmuje z powrotem opakowań transportowych ani wszelkich innych opakowań określonych w niemieckim rozporządzeniu w sprawie opakowań (Verpackungsverordnung), stają się one własnością Kupującego.

3. Jeżeli po upływie dwóch miesięcy od zawarcia umowy zmieniają się koszty zewnętrzne, na które Sprzedający nie ma wpływu (ceny materiałów, ceny dostawców, płace, koszty transportu, wzrost kosztów spowodowany zmianą prawa lub podobne koszty, które są istotne dla kalkulacji) i które zostały uwzględnione w uzgodnionej cenie, lub jeżeli pojawią się one po raz pierwszy, Sprzedający jest uprawniony do dostosowania ceny zgodnie z § 315 niemieckiego Kodeksu Cywilnego. W ramach korekty ceny uwzględnia się istotne dla kalkulacji świadczeń Sprzedającego wzrosty kosztów, które nastąpiły pomiędzy zawarciem umowy a datą dostawy i za które Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności, przy czym należy uwzględnić również obniżenie tych kosztów.

III. Warunki płatności i rozliczanie

1. O ile nie uzgodniono inaczej lub nie podano inaczej w fakturach, cena zakupu jest płatna natychmiast po dostawie bez skonta. Decydujący dla terminowości płatności jest wpływ na konto

Sprzedającego. Koszty transakcji płatniczych ponosi Kupujący. Kupujący popada w zwłokę 14 dni kalendarzowych po otrzymaniu prawidłowej faktury z wyszczególnieniem podatku VAT.

2. Sprzedający niezależnie od pozostałych roszczeń odszkodowawczych jest uprawniony w przypadku zalegania z płatnościami, za które nie ponosi on winy, do wstrzymania zobowiązań umownych do momentu uiszczenia zaległej płatności. Kupującemu przysługują prawa zatrzymania oraz kompensacji wyłącznie wówczas, gdy jego roszczenia wzajemne są bezsporne lub stwierdzone prawomocnie.

3. Obowiązują ustawowe przepisy dotyczące opóźnienia płatności. Zastrzega się prawo do dochodzenia dalszych szkód powstałych w wyniku opóźnienia.

4. Uzgodnione skonto dotyczy zawsze wyłącznie wartości faktury z wyłączeniem frachtu oraz wymaga pełnego wyrównania wszelkich wymagalnych zobowiązań Kupującego na dzień dokonania skonta.

5. W przypadku dostaw, które zgodnie z uzgodnieniami lub z natury rzeczy są dostawami częściowymi, Sprzedający jest uprawniony do żądania płatności częściowej, proporcjonalnie do wolumenu całego zlecenia.

IV. Realizacja dostaw, czas i terminy dostaw

1. Informacje dotyczące czasu dostawy są niewiążące, chyba że zostały one wyraźnie określone jako wiążące.

2. Termin dostawy rozpoczyna się z dniem potwierdzenia zamówienia i obowiązuje pod warunkiem terminowego uzgodnienia wszelkich szczegółów zamówienia pomiędzy Kupującym a Sprzedającym oraz terminowego wypełnienia wszystkich zobowiązań Kupującego, jak np. dostarczenie wszelkich zaświadczeń urzędowych, udzielenie akredytywy i gwarancji czy uiszczenie zaliczek ("Wymagania dotyczące dostaw") W przeciwnym razie czas dostawy przedłuża się o okres, w którym nie były spełnione warunki dostawy. Powyższe nie obowiązuje, jeżeli za opóźnienie odpowiada Sprzedający.

3. Miarodajnym dla zachowania czasu i terminu dostaw jest dzień wysyłki z zakładu lub magazynu. Uważa się je za zachowane wraz ze zgłoszeniem gotowości wysyłki, jeżeli towar nie może zostać wysłany terminowo a Sprzedający nie ponosi za to winy.

4. W przypadku działania siły wyższej oraz innych nieprzewidywalnych nadzwyczajnych okoliczności – np. awarii, strajku, lokautu, braku środków transportu, ingerencji urzędowych, trudności z zaopatrzeniem w energię, braku lub opóźnień dostaw od poddostawców etc. – uzgodnione terminy dostaw ulegają odpowiedniemu przedłużeniu, o ile Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności za wystąpienie tych okoliczności. Opóźnienia występujące z powodu środków podjętych w celu ochrony pracowników Sprzedającego lub dostawców Sprzedającego lub jakiegokolwiek zarządzone przez rząd zamknięcie zakładu Sprzedającego lub dostawców Sprzedającego z powodu COVID-19 będą uważane za siłę wyższą. Sprzedający poinformuje Kupującego niezwłocznie po uzyskaniu informacji o wystąpieniu siły wyższej. Jeżeli wykonanie umowy stanie się niemożliwe lub nieuzasadnione z powodu wyżej wymienionych okoliczności, Sprzedający będzie uprawniony do odstąpienia od umowy. Przed skorzystaniem z tego prawa Sprzedawca postara się znaleźć rozwiązanie, które pozwoli na kontynuowanie umowy (lub jej części).

5. Dostawy częściowe są dozwolone, jeżeli Kupujący może wykorzystać dostawę częściową w ramach określonego umową celu przeznaczenia, dostawa pozostałych zamówionych towarów jest zapewniona a Kupujący nie poniesie z tego tytułu znacząco większych nakładów ani dodatkowych kosztów.

6. Jeżeli Kupujący popadnie w zwłokę w odbiorze lub naruszy z własnej winy pozostałe obowiązki współdziałania, Sprzedający będzie uprawniony bez uszczerbku dla dochodzenia dalszych roszczeń do odstąpienia od umowy oraz / lub do dochodzenia ryczałtowego odszkodowania z tytułu niespełnienia w wysokości 1 % za każdy zakończony tydzień zwłoki, jednakże nie więcej niż 5 % sumy

OGÓLNE WARUNKI SPRZEDAŻY GRUPY WUPPERMANN

(Stan: czerwiec 2021)

zamówienia. Kupujący i Sprzedający zastrzegają sobie możliwość dowiedzenia wyższej lub niższej szkody.

V. Zastrzeżenie własności

1. Wszystkie dostarczone towary pozostają własnością Sprzedającego (towar zastrzeżony) do momentu spełnienia wszelkich roszczeń, przysługujących mu w ramach stosunków handlowych (rozszerzone zastrzeżenie własności).

2. Kupujący jest zobowiązany do starannego przechowywania, konserwacji oraz naprawy towarów dostarczonych z zastrzeżeniem własności na własny koszt, a także do ich ubezpieczenia od ognia, wody, włamania i kradzieży.

3. Obróbki i przeróbki zastrzeżonego towaru nie zobowiązują Sprzedającego jako producenta w rozumieniu § 950 niemieckiego kodeksu cywilnego BGB. Towar poddany obróbkom i przeróbkom uważa się za towar zastrzeżony w rozumieniu pkt V.1. W przypadku przerabiania, łączenia oraz mieszania towaru zastrzeżonego z innymi towarami przez Kupującego, Sprzedającemu przysługuje współwłasność nowej rzeczy w proporcji, w jakiej wartość rachunkowa towaru zastrzeżonego pozostaje do wartości rachunkowej innych zastosowanych towarów. Jeżeli wskutek połączenia lub zmieszania własność wygaśnie, Kupujący już teraz przeniesie na Sprzedającego przysługujące mu prawa własności do nowego stanu towaru lub do nowej rzeczy w zakresie wartości rachunkowej towaru zastrzeżonego i będzie przechowywał je nieodpłatnie dla Sprzedającego. Niniejsze prawa współwłasności stanowią towar zastrzeżony w rozumieniu pkt V.1.

4. Kupujący może dokonać zbycia towaru zastrzeżonego wyłącznie w ramach zwykłych stosunków handlowych na normalnych warunkach handlowych i o ile nie popadł on w zwłokę, pod warunkiem, że roszczenia z tytułu dalszego zbycia przejdą na Sprzedającego zgodnie z pkt 5 – 7. Nie jest on uprawniony do innego rozporządzania zastrzeżonym towarem.

5. Kupujący już teraz dokonuje w celu zabezpieczenia cesji roszczeń dotyczących zastrzeżonego towaru powstałych z tytułu odsprzedaży lub z tytułu innej podstawy prawnej (w szczególności przeniesienia własności na klienta finalnego, wypadku ubezpieczeniowego, czynu niedozwolonego) w pełnym zakresie na Sprzedającego. Sprzedający cesję niniejszą przyjmuje. W przypadku zbycia towarów, co do których Sprzedający posiada udziały współwłasności zgodnie z pkt V.2., cesja obejmuje część odpowiadającą temu udziałowi we współwłasności.

6. Kupujący jest uprawniony do ściągnięcia należności z tytułu dalszego zbycia. Niniejsze upoważnienie do ściągnięcia należności wygasa w przypadku odwołania go przez Sprzedającego. Sprzedający skorzysta z prawa odwołania wyłącznie wówczas, gdy znane staną się mu okoliczności, z których wyniknie istotne, zagrażające roszczeniu o płatność pogorszenie wypłacalności Kupującego. W przypadku naruszenia umowy przez Kupującego – w szczególności w przypadku zwłoki z płatnością należności pieniężnej – Sprzedający może domagać się od niego ujawnienia cesji i przekazania mu informacji i dokumentów niezbędnych do ściągnięcia należności.

7. Kupujący jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania Sprzedającego o zajęciu lub innych ograniczeniach zastrzeżonego towaru przez osoby trzecie. Kupujący ponosi wszelkie koszty niezbędne w celu zniesienia dostępu do zastrzeżonego towaru lub transportu zwrotnego zastrzeżonego towaru, o ile nie zostaną one pokryte przez osoby trzecie.

VI. Jakość, wymiary i wagi; nadwyżki lub niedobory ilościowe

1. Jeżeli nie ustalono inaczej, jakość i wymiary opierają się na obowiązujących w dniu zawarcia umowy normach DIN/EN lub arkuszach specyfikacji materiału, a w przypadku ich braku na zwyczaju handlowym. Elementy wycinane laserowo oraz elementy sztanconne są zgodne z normą DIN 6930, wymiary bez granic tolerancji z normą DIN

6930 średnia klasa dokładności. Pozostałe dane techniczne dotyczące nacięć laserowych, producentów proszków, opakowania etc. są omawiane z Kupującym po otrzymaniu zamówienia od Kupującego i potwierdzane przez Sprzedającego w potwierdzeniu zamówienia, o którym mowa w pkt 1.2.

2. Miarodajne dla określenia masy jest ważenie dokonane przez Sprzedającego lub jego poddostawców. Potwierdzenie masy następuje poprzez przedłożenie pokwitowania ważenia. O ile jest to dozwolone, masa może zostać ustalona bez ważenia zgodnie z normą DIN. Podane w zawiadomieniu o wysyłce ilości sztuk, wiązek, itp. nie są wiążące w przypadku towaru rozliczanego według masy. Jeżeli zwyczajowo nie dokonuje się ważenia jednostkowego, obowiązuje każdorazowo masa łączna przesyłki. Różnice w odniesieniu do obliczeniowych mas jednostkowych dzieli się proporcjonalnie na poszczególne elementy przesyłki.

3. Dopuszcza się w dostawie nadwyżki lub niedobory w zakresie zwyczajowo przyjętym w branży do +/- 10%.

VII. Dostawa

1. Towar zgłoszony jako gotowy do wysyłki zgodnie z umową musi zostać niezwłocznie odebrany przez Kupującego w przeciwnym razie Sprzedający będzie uprawniony według własnego uznania do wysłania go po upomnieniu na koszt i ryzyko Kupującego lub do przechowywania go na koszt i ryzyko Kupującego oraz do natychmiastowego wystawienia faktury.

2. Jeżeli transport przewidzianą drogą lub do przewidzianego miejsca w przewidzianym czasie nie będzie możliwy z przyczyn niezależnych od Sprzedającego, będzie on uprawniony do dostarczenia towaru inną drogą lub do innego miejsca, jeżeli będzie to możliwe do przyjęcia dla Kupującego. Powstałe dodatkowe koszty poniesie Kupujący. Kupujący otrzyma wcześniej możliwość zajęcia stanowiska.

3. Dozwolone są ogólnie przyjęte w handlu dostawy większych lub mniejszych ilości towaru niż uzgodniono, pod warunkiem, że nie wpływają one niekorzystnie na zamierzone wykorzystanie towaru.

4. W przypadku zawierania umów na dostawy ciągłe Kupujący powinien ustalić w przybliżeniu takie same miesięczne odbiory i podział rodzajowy; w przeciwnym razie Sprzedający będzie uprawniony do dokonywania dostaw na podstawie oceny według zasad słuszności z odpowiednim uwzględnieniem interesów Kupującego. Jeżeli poszczególne odbiory przekroczą łącznie ilość określoną w umowie, Sprzedający może – ale nie musi – dostarczyć większą ilość towaru. Może on rozliczyć tę większą ilość po cenach cennikowych obowiązujących z chwilą złożenia żądania wysyłki lub z chwilą dostawy.

VIII. Odpowiedzialność za wady fizyczne

1. W przypadku dostarczenia towarów wadliwych działania naprawcze podejmowane są według wyboru Sprzedającego poprzez usunięcie wady lub dostawę rzeczy wolnej od wad.

2. Nakłady niezbędne do podjęcia działań naprawczych, w szczególności koszty transportu, pracy i materiałów, ponosi Sprzedający. Sprzedający nie przejmuje nakładów powstałych wskutek przetransportowania sprzedanego towaru w inne miejsce niż uzgodnione miejsce spełnienia świadczenia, chyba że odpowiadałoby to ich zgodnemu z umową użytkowaniu.

3. Sprzedający jest uprawniony do uzależnienia działań naprawczych, do których jest zobowiązany, od uiszczenia przez Kupującego wymagalnej ceny sprzedaży. Kupujący jest jednak uprawniony do zatrzymania części ceny sprzedaży odpowiadającej proporcjonalnie wadom.

4. Jeżeli Kupujący nie stworzy Sprzedającemu niezwłocznie okazji do przekonania się o wadach, w szczególności jeżeli nie udostępni on na żądanie i po upływie odpowiedniego terminu dodatkowego zakwestionowanego towaru lub próbek, Sprzedający nie popadnie w zwłokę z działaniami naprawczymi. Jeżeli działania naprawcze zostaną udaremnione z przyczyn leżących po stronie Kupującego, w

OGÓLNE WARUNKI SPRZEDAŻY GRUPY WUPPERMANN

(Stan: czerwiec 2021)

szczegółności poprzez samodzielne ich wykonanie, nie przysługują Kupującemu żadne prawa z tytułu wad fizycznych rzeczy, w szczególności Kupującemu nie przysługuje roszczenie o zwrot kosztów samodzielnego wykonania (zakupu zastępczego).

5. W przypadku towarów sprzedanych jako materiał niższego gatunku – np. tzw. materiał klasy IIa – Kupującemu nie przysługują w związku z podanymi wadami oraz z wadami, z którymi zazwyczaj powinien się liczyć, żadne prawa z tytułu wad fizycznych rzeczy.

6. Okres przedawnienia roszczeń z tytułu wad zgodnie z § 438 ust. 1 nr 3 niemieckiego kodeksu cywilnego BGB wynosi – za wyjątkiem działania podstępного oraz z zastrzeżeniem pkt IX.4. – jeden rok i rozpoczyna się wraz z dokonaniem dostawy lub, jeżeli niezbędny jest odbiór, wraz z odbiorem.

3. Obowiązuje prawo niemieckie z wyłączeniem Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów (CISG).

IX. **Ogólne ograniczenie odpowiedzialności**

1. Sprzedający odpowiada za naruszenie obowiązków wynikających z treści umowy oraz obowiązków nie wynikających z treści umowy wobec Kupującego – również jeżeli obowiązki te zostały naruszone przez jego pracowników na stanowiskach kierowniczych oraz inne osoby wykonujące jego zobowiązania – w przypadkach działania umyślnego lub rażącego niedbalstwa.

2. Za szkody wynikające z niedotrzymania istotnych warunków umowy, tj. z warunków umowy, których dotrzymanie stanowi istotę umowy i umożliwia jej prawidłową realizację i których dotrzymanie zobowiązuje strony umowy, także w przypadku niewielkiego niedbalstwa, ponosi odpowiedzialność Sprzedający.

3. O ile Sprzedający nie ponosi winy za nieumyślne działanie wynikające z realizacji treści umowy w p.IX.1 i IX.2, ponosi on odpowiedzialność za typowe szkody, możliwe do przewidzenia jako skutek niedotrzymania warunków umowy, lub szkody możliwe do przewidzenia przy zachowaniu warunku należytej staranności.

4. W pozostałych przypadkach odpowiedzialność Sprzedającego jest wykluczona, także za szkody powstałe wskutek wad lub ich następstw.

5. Niniejsze warunki ograniczenia odpowiedzialności nie obowiązują w razie zawnionych szkód na życiu, ciele i zdrowiu, a także wówczas, gdy i o ile Sprzedający przejął gwarancję za właściwości sprzedanej rzeczy, oraz w przypadkach bezwzględnej odpowiedzialności wynikającej z niemieckiej ustawy o odpowiedzialności cywilnej za produkt (Produkthaftungsgesetz).

6. Wykluczenie lub ograniczenie odpowiedzialności Sprzedającego obowiązuje również w odniesieniu do odpowiedzialności osobistej jego pracowników, przedstawicieli ustawowych oraz innych osób wykonujących jego zobowiązania.

7. Roszczenia odszkodowawcze określone w powyższych punktach IX.1 do IX.3 ulegają przedawnieniu w terminach określonych ustawowo.

X. **Informacje i doradztwo techniczne**

Informacje i zalecenia Sprzedającego są niewiążące i udzielane są z wyłączeniem wszelkiej odpowiedzialności, chyba że Sprzedający wyraźnie i w formie pisemnej zobowiązał się do udzielenia informacji i zaleceń. Kupujący powinien we własnym zakresie zbadać, czy dany produkt nadaje się również do specyficznych zastosowań przez Klienta. Informacje udzielane przez Sprzedającego nie stanowią również zapewnienia właściwości jego produktów.

XI. **Miejsce spełnienia świadczenia, miejsce jurysdykcji i prawo właściwe**

1. Miejscem wykonania wszystkich zobowiązań wynikających ze stosunku umownego jest siedziba Sprzedającego.

2. Miejscem jurysdykcji jest Kolonia, Niemcy. (Sprzedający jest również uprawniony do pozwania Kupującego w miejscu prowadzenia przez niego działalności.